

Zmluva o poskytovaní služieb GPS monitoringu

Prevádzka GPS zariadení / M2M dátové SIM karty / servisné podmienky



Dodávateľ:

Odberateľ:

Počet GPS zariadení:

10

Využívanie služieb od:

1. november 2023

Mesačný poplatok:

3.50 €

Viazanosť služieb do:

1. november 2025

Mesačný poplatok spolu:

35.00 €

Dodávateľ garantuje zabezpečiť prevádzku GPS zariadení na serveri www.gpspoloha.sk po dobu 24 mesiacov od začiatku využívania služieb - po celú dobu viazanosti.

Odberateľ má právo ukončiť využívanie služieb serveru www.gpspoloha.sk až ukončením viazanosti (splatení zariadenia), v opačnom prípade doplatí plnú cenu zariadenia.

M2M dátové SIM karty na prevádzku GPS zariadení:

Počet SIM kariet:

7

Využívanie služieb od:

1. november 2023

Mesačný poplatok:

2.50 €

Viazanosť služby do:

1. november 2025

Typ služby:

O2 - EU

Mesačný poplatok spolu:

17.50 €

Typ služby SK zabezpečuje dátové prenosy v rámci Slovenskej Republiky, EU v rámci krajín Európskej Únie a typ SVET na celom svete bez zónových obmedzení.

Odberateľ sa zaväzuje platiť mesačné poplatky až do konca viazanosti služby. Výpovedná lehota po ukončení viazanosti je 3 mesiace.

Mesačný poplatok od:

1.11.2023

celkom bez DPH 20%:

52.50 €

Interval úhrady:

štvrtročne

celkom s DPH 20%:

63.00 €

Spôsob platby:

prevodom

Minimálna suma pre mesačnú fakturáciu je 30.00 EUR

Čiastkové ceny v tejto zmluve sú uvádzané bez DPH ...

Podpis a pečiatka dodávateľa:

Podpis a pečiatka odberateľa:

V Šali dňa: 25.10.2023

V Brezovej p. Br. 30.10.2023

Podpisom tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje dodávať dohodnuté služby v plnom rozsahu. Odberateľ sa zaväzuje včas uhrádzať dohodnuté poplatky, v opačnom prípade si dodávateľ vyhradzuje právo poskytované služby obmedziť. Pri vypovedaní zmluvy je potrebné akceptovať stanovené výpovedné lehoty. Zmluva je platná do jej vypovedania niektorou zo zúčastnených strán, alebo do uplynutia doby viazanosti.

Zmluva o spracúvaní osobných údajov

uzatvorená v súlade s čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov, ďalej len „**GDPR**“) a § 34 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „**zmluva**“) medzi:

Prevádzkovateľ (názov, právna forma): Technické služby mesta Brezová pod Bradlom

Adresa sídla:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Zapísaný v:

Zastúpený:

Kontaktné údaje:

(ďalej len „**prevádzkovateľ**“)

a

Sprostredkovateľ :

Adresa sídla:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Zapísaný v:

Zastúpený:

Kontaktné údaje:

(ďalej len „**sprostredkovateľ**“)

Zodpovedná osoba (podľa GDPR): Mil

Kontaktné údaje zodpovednej osoby: +4

(ďalej len zodpovedná osoba)

prevádzkovateľ a sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „**zmluvné strany**“ uzatvárajú túto zmluvu o sprostredkovaní spracúvania osobných údajov

Čl. I Úvodné ustanovenia a predmet zmluvy

1. Sprostredkovateľ poskytuje pre prevádzkovateľa služby GPS monitoring vozidiel prevádzkovateľa na základe **Zmluvy o poskytovaní služieb GPS monitoringu** uzatvorenej medzi zmluvnými stranami.
2. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa a poverenie sprostredkovateľa prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov, ktoré prevádzkovateľ spracúva vo svojej réžii, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Čl. II Poverenie na spracúvanie osobných údajov

1. Prevádzkovateľ touto zmluvou poveruje sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa:
 - 1.1. **predmet spracúvania:** sprostredkovateľ vykonáva spracúvanie osobných údajov prostredníctvom automatizovaných prostriedkov spracúvania z databázy GPS systému online monitoringu vozidiel <https://www.gpspoloha.sk> a to zisťuje ich polohu, vyhodnocuje priebeh jednotlivých jazd a generuje na základe získaných dát elektronickú knihu jazd.
 - 1.2. **doba spracúvania:** odo dňa podpisu zmluvy/dohody podľa čl. 1 bodu 1. až po skončenie zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami podľa čl. VII tejto zmluvy;
 - 1.3. **povaha spracúvania:** na spracúvanie osobných údajov sa nevyžaduje súhlas dotknutej osoby, nakoľko je povinnosťou prevádzkovateľa zaistiť súhlas vodičov služobných vozidiel v zmysle, že pohyb ich vozidiel bude monitorovaný treťou stranou.
 - 1.4. **na účel:** zmluvnej fakturácie, monitoringu polohy a pohybu GPS zariadenia a identifikácie fyzickej osoby.
 - 1.5. **typy a zoznam osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania:**
 - na účel zmluvnej fakturácie sprostredkovateľ bude spracúvať všeobecné osobné údaje ako titul, meno, priezvisko, názov spoločnosti, trvalé bydlisko, sídlo spoločnosti, identifikačné číslo organizácie, daňové identifikačné číslo, daňové

identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, rodné číslo, dátum narodenia, podpis, kontaktné údaje (najmä telefónne číslo a e-mail), pracovné zaradenie, údaje o bankovom účte, meno a priezvisko konateľa spoločnosti, EČV.

• na účel monitoringu polohy a pohybu GPS zariadenia sprostredkovateľ spracúva všeobecné osobné údaje, a to: meno a priezvisko vodiča, polohu a archív pohybu.

1.6. **kategórie dotknutých osôb:** najmä zamestnanci prevádzkovateľa a iné návštevy.

Čl. III Oprávnenia a povinnosti sprostredkovateľa

1. Sprostredkovateľ je oprávnený:
 - a. získavať, zhromažďovať, zaznamenávať, usporadúvať, preskupovať, kombinovať, prehliadať, premiestňovať, uchovávať, kopírovať, sprístupňovať a likvidovať osobné údaje;
 - b. uchovávať osobné údaje na technických prostriedkoch sprostredkovateľa po dobu 5 rokov;
 - c. spracúvať osobné údaje za účelom vytvárania štatistických zostáv po dohode s prevádzkovateľom;
2. Sprostredkovateľ je povinný:
 - a. postupovať pri spracúvaní osobných údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a podľa pokynov prevádzkovateľa;
 - b. informovať bez zbytočného odkladu prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušujú všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov;
 - c. zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch s ktorými príde do styku, a to aj po skončení poverenia;
 - d. spracúvať osobné údaje len na určený účel podľa čl. II. bodu 1.4. tejto zmluvy;
 - e. spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
 - f. spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so zákonom;
 - g. udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, zničením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním, na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov;
 - h. neposkytovať a nesprístupňovať osobné údaje bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa, okrem prípadov, ak poskytnutie a/alebo sprístupnenie je nevyhnutné na zabezpečenie spracúvania osobných údajov podľa tejto zmluvy alebo povinnosť poskytnutia a/alebo sprístupnenia osobných údajov vyplýva z osobitných právnych predpisov alebo na základe rozhodnutia orgánu verejnej moci;
 - i. poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby pri uplatňovaní jej práv;
 - j. zlikvidovať osobné údaje dotknutých osôb bezodkladne po dosiahnutí účelu spracúvania osobných údajov; prevádzkovateľ je oprávnený žiadať od sprostredkovateľa potvrdenie o zlikvidovaní osobných údajov, a sprostredkovateľ je povinný takejto požiadavke bezodkladne vyhovieť; týmto nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov ukládajúcich sprostredkovateľovi povinnosti uchovávania týchto osobných údajov;
 - k. zabezpečiť, že všetky ním určené oprávnené osoby budú pred spracúvaním osobných údajov poučené a zaviazané povinnosťou mlčanlivosti o týchto údajoch, a to aj po zániku ich právneho vzťahu k sprostredkovateľovi;

Čl. IV Vyhlásenie a oprávnenia prevádzkovateľa

1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa postupoval v súlade s čl. 28 ods. 1 GDPR a § 34 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov, t. j. dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť sprostredkovateľa a jeho schopnosť poskytnúť dostatočné záruky na to, že sa prijímú primerané technické a organizačné opatrenia tak, aby spracúvanie spĺňalo zákonné požiadavky a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.
2. Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od sprostredkovateľa preukázanie splnenia všetkých povinností vrátane vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov.

Čl. V Podmienky zapojenia subdodávateľa

1. Prevádzkovateľ súhlasí, aby sprostredkovateľ spracúval osobné údaje prostredníctvom inej osoby (ďalej tiež „subdodávateľ“) za splnenia nasledujúcich podmienok:
 - a) sprostredkovateľ písomne oznámi prevádzkovateľovi obchodné meno každého subdodávateľa pred tým, ako sprostredkovateľ uzatvorí s konkrétnym subdodávateľom zmluvu o spracúvaní osobných údajov;
 - b) sprostredkovateľ je povinný v zmluve so subdodávateľom uložiť mu rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov ako sú ustanovené v tejto zmluve alebo v inom právnom úkone medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom, najmä podľa čl. 3 bod 2 tejto zmluvy;

- c) sprostredkovateľ nesie zodpovednosť za subdodávateľa, že spracúvanie a ochrana osobných údajov budú zabezpečené v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi; tým nie je dotknutý nárok sprostredkovateľa na náhradu škody voči subdodávateľovi;
- d) sprostredkovateľ na požiadanie písomne predkladá prevádzkovateľovi aktuálny zoznam svojich zamestnancov, ako aj zamestnancov subdodávateľa, ktorí sú oprávnení spracúvať osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy (ďalej tiež „*oprávnené osoby*“) spolu s prehlásením, že títo zamestnanci boli poučení. Sprostredkovateľ je povinný predložiť prevádzkovateľovi uvedený zoznam zamestnancov kedykoľvek, keď ho o to prevádzkovateľ požiada, najneskôr však do troch pracovných dní od vyžiadania predmetného zoznamu zamestnancov.

Čl. VI Ostatné dohodnuté podmienky

1. Zmluvné strany si do siedmich dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy písomnou formou oznámia mená a kontaktné údaje zamestnancov, ktorí sú oprávnení konať za zmluvnú stranu pri plnení úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy. Prípadnú zmenu uvedených údajov si zmluvné strany bezodkladne oznámia ústne, e – mailom alebo telefonicky a následne aj doručením zmeny predmetných údajov v písomnej forme na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v zmluve.
2. Sprostredkovateľ nesmie prenášať osobné údaje do tretích krajín alebo do medzinárodnej organizácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa, okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná; sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu.

Čl. VII Doba trvania a zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do doby trvania zmluvného vzťahu medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom podľa čl. 1 bodu 1.

Čl. VIII Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Ukončenie zmluvného vzťahu a upozornenie na nedodržiavanie ustanovení tejto zmluvy sa vždy doručí druhej zmluvnej strane v písomnej forme na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. Ak sa písomnosť vráti nedoručená, platí, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním zástupcov zmluvných strán, inak prostredníctvom vecne a miestne príslušného súdu v SR.
5. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy možno uskutočniť len na základe dohody zmluvných strán písomným a očíslovaným dodatkom k zmluve.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode, podľa ich slobodnej vôle a nie v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany s obsahom tejto zmluvy súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
7. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.

V..... Brezovej p. Br. dňa 30.10.2023

